



JUDAÍSMO

modelo I



JUDAÍSMO

modelo I



Esquema de la celebración

Es importante señalar que, a sabiendas del estado agonizante de la persona, esta recibe junto con su familia la compañía de la Comunidad y la Hevrá Kadishá (Hermandad Sagrada de voluntarios que se ocupan de todo lo referente al ritual funerario).

1. Ritual – fallecimiento

2. Ceremonial - cementerio – entierro

3. Etapas del duelo o luto

Creencias básicas sobre muerte y más allá

El cuerpo es la vestimenta del alma, el alma es eterna, al nacer la persona recibe el alma y, al fallecer la persona, el alma parte hacia otra dimensión. En hebreo alma se dice *Neshamá*; esta palabra proviene del verbo *linshóm* que significa respirar, pues fuimos creados de un soplo divino.

El judaísmo cree en una vida encarnada después de la muerte física y cree en la vida del mundo venidero, pero se aconseja no intentar imaginar lo inimaginable. Para el creyente, la vida es un don de Dios, quien da la vida y la retoma: "Naces a pesar tuyo, pero vives a tu pesar", ya que el ser humano posee libre albedrío y sus acciones inciden en su propio destino, la muerte es la muerte del cuerpo físico, es un paso, ya que el alma transmigra a otra dimensión. Si la persona ha sido justa en el mundo terrenal será recibida en la morada divina, pero si ha sido injusta, se reencarnará para recomponer sus acciones positivas. El sentido de persona "justa", es inherente a todo ser humano de toda creencia o convicción personal.

Esta creencia esta basada textualmente en las fuentes sagradas del judaísmo (La Tora y el Talmud), luego cada individuo puede aceptarla o no (libre albedrío). No existe un manual para ser judío ortodoxo, liberal o reformista.

Salutación-introducción a la celebración

1. Ritual - fallecimiento

Fallecida la persona, se cubre el cuerpo, se procede al encendido de velas y los familiares son atendidos por la comunidad.

2. Ceremonial-Cementerio-Entierro

Purificación del cuerpo (*Taharah*). La Hevrá Kadishá procede a la higiene del cuerpo, se coloca éste en ataúd y es trasladado a la sala de velatorio (actualmente el tanatorio dispone de salas adecuadas para el mismo). En la sala de velatorio, el rabino y la comunidad acompaña a los familiares, que rodean el ataúd, recitando el libro de los salmos.

Traslado del cuerpo al cementerio acompañado por la comunidad, recitando el Salmo 91. Llegados al lugar de la sepultura, se recitan los salmos cuyas letras iniciales conforman los nombres (acróstico) del fallecido y sus progenitores.

Ceremonial del Tzidúk Hadín. Recitado, por parte del rabino (o cualquiera que conozca el ritual), de las plegarias de consuelo del Talmud. Se hacen reflexiones sobre la muerte y sobre la persona fallecida.

Entierro del ataúd en tierra (en sitios permitidos, se prescinde del ataúd). Los familiares y luego la comunidad arrojan tres veces tierra sobre el ataúd, simbolizando cubrir la sepultura. A continuación un familiar directo, recita una oración denominada Kadish u oración de exaltación sagrada. Se sale del cementerio, con un ritual previo de lavado de manos. Se acompaña a la familia hasta su morada e inicia el periodo del luto.

3. Etapas del duelo o luto

Plegarias y ritual de acogida de la familia en el hogar. Empieza la etapa de duelo o luto. El luto a cumplir por parte de los familiares consiste esencialmente en tres etapas, en las cuales se podrá elaborar paulatinamente el duelo y "retornar" a los hábitos de vida cotidiana.

◊ Primera etapa: siete días (*shiva*) de permanencia en casa; la gente visita a la familia para acompañarla y llevarle comida (ya que la persona suele abandonarse por el dolor) y los servicios de plegarias diarios se realizan en su propia casa. Durante esta etapa hay la costumbre de cubrir los espejos para que el familiar no pueda observar su propia tristeza por la muerte de la persona querida. No se acude a fiestas o lugares de diversión. En las plegarias se recita la oración de Kadish.

◊ Segunda etapa: transcurridos 30 días, el familiar podrá visitar el cementerio, inaugurando una lápida con la inscripción del ser querido fallecido y un texto personal alusivo.

◊ Tercera etapa: una vez transcurrido el año, finaliza el luto y no se debe continuar con el mismo. En cada aniversario se realiza un recordatorio (Hashkavá o Yzkor) por el alma del difunto y a continuación se recita el Kadish.

Lecturas, oraciones y prácticas

Las oraciones que aquí se encuentran son extraídas en parte del Talmud, aunque hoy se pueden encontrar ya transcritas en el libro de oraciones denominado Sidur. Los rezos se pueden realizar en el idioma que la persona comprenda.

Salmo 91

- "1) El que está al amparo de lo alto, en sombra del todopoderoso vivirá.
2) Diré al eterno, mi amparo y mi fortaleza, Dios mío, confiarme he en Él.
3) Porque Él te salvará del lazo del cazador: de los quebrantos de mortanidad.
4) Con su ala te cubrirá, y debajo de sus alas te abrigará, escudo y rodela es su verdad.
5) No temerás el pavor nocturno, ni saeta que volare de día.
6) Ni la pestilencia que en tinieblas anda, ni el tajamiento que destruye durante las siestas.
7) Caerán a tu lado mil, y millares a tu diestra: pero a ti no te llegará.
8) De cierto con tus ojos mirarás a tu diestra: pero a ti no te llegará.
9) De cierto con tus ojos mirarás y la paga de los malos verás.
10) Porque tú, eterno, que eres mi esperanza, alta pusiste tu morada.
11) No te atacará a ti el mal, ni plaga alguna se acercará a tu tienda.
12) En sus manos te llevarán, para que no se llague, en las piedras, tu pie.
13) Sobre león y víbora pisarás, hollarás el leoncillo y la culebra.
14) Porque a mi me quiso, librarlo he, y ampararlo he porque conoció mi nombre.
15) Llámame ha, y responderle he, con él estaré yo en su angustia, salvarlo he, y honrarlo he.
16) Por la largura de sus días lo hartaré, y mostrarle he mi salvación."

Tziduk – Hadín (La Justa Benevolencia)

"¡Bendito eres Tú, eterno, Dios nuestro, soberano del universo, que has juzgado con la verdad!

Justo eres Tu, oh Señor, y rectas son tus leyes, Justo es el Eterno, en todos sus caminos y bondadoso en todas sus obras. Tu justicia es eterna y Tu ley es verdad, los juicios del eterno son verdad y juntos harán justicia. El Verbo de Dios es el que reina ¿y quién le dirá qué hará?. El es la roca, perfecta es su obra, porque todos sus caminos son justicia. Dios es fiel y sin iniquidad. El es Justo y Recto. Juez verdadero que juzga con justicia y verdad, bendito seas, oh Juez de la verdad, porque todos Tus juicios son justos y verdaderos."

Libro de Job

" ¡Dios da y Dios quita, sea Bendito el nombre de Dios!"

Hashkavá - Oración para la mujer fallecida

"Una mujer valiosa ¿quien hallará? Mas allá de las perlas es su valor.

Denle de los frutos de sus manos, y que sea alabada en los portones por sus obras.

En su compasión, su nombre llegará a las altitudes, esta digna y honrada señora (se recita su nombre y el de su madre: ..., hija de tal...). Que el espíritu de Dios la consuele y haga descansar en el Jardín del Edén, en plenitud de la compasión y de los perdones, así sea Su Voluntad y digamos: Amén."



Hashkavá - Oración para el hombre fallecido

"Venturoso el hombre temeroso de Dios y deseoso de sus preceptos. Mejor (es tener) un buen nombre que el mejor de los aceites, en el día de su fallecimiento que en el del nacimiento. Un justo descanso, en la morada eterna, bajo las alas de la presencia divina, en las alturas de los Santos y Puros. Y expiación de los irresponsables, alejarse del delito y acercarse a la redención. Y piedad, compasión ante la presencia divina. Y un lugar bendito en el mundo venidero. Y descanso para el alma del buen nombre de la persona (nombre del fallecido y el de su madre o padre), que el espíritu de Dios lo consuele y haga descansar en el Jardín del Edén, en plenitud de la compasión y de los perdones, así sea su Voluntad y digamos: Amén."

Isaías 25: 8

"La muerte será absorbida por siempre, y enjugará Dios toda lágrima de todos los rostros, y quitará la afrenta de su pueblo de toda la tierra, porque el Señor ha hablado"
"Que vivan tus muertos, que se levanten sus cuerpos, despierten de sus moradas terrenales. Y las luces del rocío, y gigantes de la tierra caerán. El es misericordioso, expiará la iniquidad y no destruirá. Abundantemente contendrá su ira y no encenderá todo su furor."

Oración del Kadish (que recita un familiar directo de la persona fallecida)

"¡Que se magnifique y santifique Su gran Nombre! (Congregación presente responde: Amén), en el mundo que El creó conforme a Su voluntad, que haga reinar Su soberanía, haga florecer Su salvación y haga que Su ungido se aproxime (Amén), en la vida y los días de ustedes, así como en las vidas de toda la casa de Israel, prontamente y en tiempo cercano. Y digan: Amén. (Amén)

Que su gran Nombre sea bendito eternamente y por siempre jamás. Que se bendiga, alabe, glorifique, ensalce, exalte, magnifique, sublime y loe el Nombre del Santo, bendito es (Amén), por encima de todas las bendiciones, cánticos, alabanzas y consolaciones, que son dichas en el mundo. Y digan Amén. (Amén).

Que haya gran paz desde el Cielo, vida, saciedad, salvación, consolación, refugio, curación, redención, perdón, expiación, tranquilidad y liberación para nosotros y para todo Su pueblo Israel. Y digan: Amén. (Amén).

Que el hacedor de la paz en Sus alturas por Su misericordia haga la paz para nosotros y vosotros . Y digan: Amén. (Amén)."

Otros textos posibles

En cada aniversario del fallecido, el familiar más cercano debe recitar la oración del Kadish.

Otras oraciones

Las oraciones de Yzkor y a continuación la oración "El Malé Rajamim" son plegarias de piedad por el descanso eterno del alma del ser querido. Cada persona puede rezar la plegaria o leer de la Biblia el texto que desee. Estas oraciones son pronunciadas principalmente por los judíos ashkenazitas (Europa central y oriental). La mayoría de los judíos españoles son de origen sefardita y pronuncian las oraciones citadas en los ítems anteriores.

Yzkor (recordación). Oración que recita individualmente cada familiar, relacionado directamente con el ser querido fallecido.

“Oh Padre Celestial, recuerda el alma de mi amado ... (cada uno agrega el vínculo familiar y el nombre del fallecido y el de su madre o padre), que ha partido hacia su eterna morada para reunirse contigo. Que su alma permanezca unida en los lazos de la vida eterna, bendición viviente entre nosotros. Amén.”

El Malé Rajamim (Dios Pleno de Misericordia)

“Oh Dios misericordioso, que moras en lo alto pero magno de compasión, conserva la divina presencia entre los santos y los puros, cuya luz resplandece como el esplendor del firmamento, en las almas de nuestros seres queridos y bienamados que han partido a Ti hacia su morada eterna. Haz que sus almas permanezcan unidas en los lazos de la vida, y que su recuerdo nos inspire a servirte a Ti y a nuestros semejantes en la verdad, la bondad y la paz. Amén.”

Objetos de celebración y significado

Se encienden velas al fallecer la persona. Hay costumbre de tapar espejos y abrir ventanas.

En la ceremonia de entierro solo se “rasgan las vestiduras” (un pequeño corte en el ojal de la camisa o blusa hecha por una mujer u hombre de la Sagrada Hermandad). En la sepultura se transcribe el nombre de la persona y fecha o lugar de nacimiento y fallecimiento, hay quienes agregan versículos o textos personales, también hay quienes acostumbran colocar una piedra en la sepultura, fotos, etc.

Se acostumbra, así mismo a encender velas para recordar al ser querido, cada año y en distintas festividades religiosas. Se le denomina Ner Neshamá o Vela del Alma.

Acompañamiento musical de la ceremonia

No hay canciones ni música. Algunas plegarias (el Tziduk Hadin o el El Malé Rajamím) se recitan en tono de congoja.

Vocabulario básico

Avel

Persona en duelo.

Avelut

Duelo.

Hazkara o Izkor

Recordatorio, aludiendo al recitado del recordatorio de la persona.

Hevra Kadishá (Sagrada Hermandad)

Voluntarios anónimos que se ocupan de todo lo referente al sepelio y de la asistencia a la familia (incluso, a sabiendas desde antes del desenlace fatal).

Nejama

Consuelo.

Tahrát Haguf

Purificación del cuerpo.



Esta ficha forma parte del manual *Duellum: no tan solos. Guía sobre celebraciones funerarias de creencias y convicciones*. Para más información, puede consultar el manual en:

Direcció General d'Afers Religiosos: www.gencat.cat/afersreligiosos

Memora: www.memora.es/

Asociación UNESCO para el Diálogo Interreligioso: www.audir.org